TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH THÁI BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2022/HSPT
Ngày 10/3/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI BÌNH

- ***Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kim Hằng

Các Thẩm phán:

1. Bà Lương Hải Yến
2. Bà Nguyễn Thị Phương Thảo

-***Thư ký phiên tòa***: Bà Đặng Thị Nguyệt - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Bình tham gia phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thị Vân Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 3 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 164/2021/HSPT ngày 31 tháng 12 năm 2021 do có kháng cáo của bị cáo Tô Tới S đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 76/2021/HS-ST ngày 26/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 14/2022/QĐXXPT-HS ngày 21/02/2022 của Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình.

Bị cáo có kháng cáo: **Tô Tới S -** sinh ngày 26/02/2003, tại huyện T, tỉnh Thái Bình; Nơi cư trú: thôn R, xã T, huyện T, tỉnh Thái Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Tô Quốc H và bà Hoàng Thị N; Vợ, con: chưa có; Tiền án, Tiền sự: không; Nhân thân: tốt. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú". Bị cáo tại ngoại (Có mặt tại phiên tòa).

Bị hại: Bà Phạm Thị T - sinh năm 1949 (đã chết)

Đại diện hợp pháp của bị hại:

- Ông Nguyễn Thế T - sinh năm 1950 (chồng bà T)
- Anh Nguyễn Thế M - sinh năm 1974 (con bà T)
- Anh Nguyễn Thế B - sinh năm 1978 (con bà T)
- Anh Nguyễn Thế C - sinh năm 1984 (con bà T)
- Anh Nguyễn Thế Q (con bà T, đã chết)

Đều có địa chỉ: thôn T, xã V, thành phố T, tỉnh Thái Bình.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Cháu Nguyễn Thế Đ - sinh năm 1996 (con anh Q)

- Cháu Nguyễn T.A - sinh ngày 10/01/2009 (con anh Q)

Người đại diện theo pháp luật: Chị Nguyễn Thị H - sinh năm 1977 (mẹ đẻ cháu T.A)

Đều có địa chỉ: thôn T, xã V, thành phố T, tỉnh Thái Bình.

Đại diện theo ủy quyền của ông T, anh M, anh C, chị H, cháu Đ, cháu A là:

- Anh Nguyễn Thế B - sinh năm 1978
- Anh Trần Văn H - sinh năm 1985

Địa chỉ: số nhà xx, đường V, thị trấn T, huyện T, tỉnh Thái Bình.

Người làm chứng: Ông Vũ Thành L - sinh năm 1963

Địa chỉ: thôn L, xã Đ, huyện T, tỉnh Thái Bình.

Trong vụ án còn có đại diện hợp pháp của bị hại, đại diện hợp pháp của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, đại diện theo ủy quyền không có kháng cáo và không liên quan đến kháng cáo nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ 10 phút, ngày 20/6/2021 bị cáo Tô Tới S điều khiển xe gắn máy biển số 17AA – 81x.xx (loại xe dưới 50 cm^3) đăng ký xe mang tên bị cáo, đi từ nhà lên thị trấn T để làm thêm. Bị cáo đi theo đường ĐH 30 từ xã T đi xã T, khi đến ngã 3 gốc gạo, bị cáo điều khiển xe rẽ phải đi trên đường quốc lộ 37B về hướng nhà văn hóa huyện T (tượng đài 3 ông Tượng huyện T). Khi đi đến địa phận khu vực ngã ba rẽ vào tổ dân phố số x (khu vực ngã rẽ vào chợ chiều) thuộc phố Tiểu Hoàng, thị trấn T, bị cáo phát hiện phía trước có xe ô tô BKS 30F-52x.xx do anh Trần Văn H điều khiển và xe đạp điện tự chế do bà Phạm Thị T điều khiểu, chở phía sau 26 chiếc làn đan bằng các sợi nhựa; cả hai xe này đều đang đi cùng chiều phía trước, xe ô tô đi ở vị trí vạch liền nét ở giữa đường còn xe đạp điện của bà T đi ở vị trí vạch kẻ nét đứt phía bên tay phải theo chiều xe bị cáo đi. Thấy giữa hai xe có khoảng trống, bị cáo điều khiển xe tăng ga vượt lên không có tín hiệu vượt. Trong lúc vượt lên thì mặt trước đầu ngoài ốp kim loại trang trí trục trước bên phải và mặt trước càng trước bên phải, mặt trước ngoài cánh yếm bên phải của xe gắn máy do bị cáo điều khiển đã va quệt vào làn nhựa buộc phía sau xe đạp điện do bà T điều khiển, làm xe đạp điện đổ nghiêng trái ra đường, đầu xe quay hướng Nam, đuôi xe quay hướng Bắc, bà T nằm bất tỉnh cạnh xe chân còn ở trên xe, còn xe gắn máy của bị cáo mất lái lao về phía trước va quệt vào bên phải xe ô tô 30F-52x.xx và đổ nghiêng trái ra đường, đầu xe quay hướng đông nam, đuôi xe hướng tây bắc, bị

cáo cũng bị ngã theo xe nhưng không bị thương tích gì. Bị cáo thấy bà T bị thương thì cùng anh H đưa lên xe ô tô của anh H chở đến phòng khám đa khoa Đại Dương và bệnh viện đa khoa huyện T để cấp cứu, sau đó bà T được chuyển lên cấp cứu và điều trị tại bệnh viện đa khoa Thái Bình. Đến 00 giờ 10 phút ngày 21/6/ 2021 bà T chết tại gia đình.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số xxx/PY-PC09 ngày 24 tháng 6 năm 2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình kết luận: Nạn nhân bị đa chấn thương vùng đầu và toàn thân do tai nạn giao thông làm vỡ xương sọ vùng trán trái, chảy máu não. Nạn nhân Phạm Thị T chết do chấn thương sọ não.

Bản án sơ thẩm số 76/2021/HS-ST ngày 26/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình đã quyết định:

1. Tuyên bố: Bị cáo Tô Tới S phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; Điều 38; Điều 50; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015, xử phạt bị cáo Tô Tới S 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 07/12/2021, bị cáo Tô Tới S kháng cáo xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Tô Tới S khai nhận hành vi phạm tội của mình như bản án sơ thẩm đã tuyên xử và giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Bình sau khi phân tích toàn bộ nội dung vụ án, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội của bị cáo, xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân hoàn cảnh gia đình, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng cũng như nội dung kháng cáo của bị cáo S, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 chấp nhận kháng cáo của bị cáo Tô Tới S, sửa bản án sơ thẩm xử phạt bị cáo S 01 (một) năm tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 năm. Giao bị cáo cho UBND xã T, huyện T, tỉnh Thái Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Bị cáo không có tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát và nói lời sau cùng: đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, hoàn cảnh của bị cáo xin được hưởng án treo để hoàn thành việc học Đại học.

Căn cứ vào những chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định là hợp lệ nên được xét xử theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo Tô Tới S thấy: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu chứng cứ được thu thập có trong hồ sơ vụ án, vì vậy, có đủ căn cứ xác định: Tại đoạn đường quốc lộ 37B khu vực ngã ba rẽ vào chợ chiều thị trấn Tiền Hải thuộc địa phận phố Tiểu Hoàng, thị trấn Tiền Hải, do bị cáo S điều khiển xe gắn máy không chấp hành các quy định về an toàn giao thông; không giảm tốc độ khi đến đoạn đường giao nhau, vượt xe ô tô và xe đạp điện đang đi phía trước khi không đủ điều kiện an toàn để vượt, làm mặt trước đầu ngoài ốp kim loại trang trí trục trước bên phải và mặt trước càng trước bên phải, mặt trước ngoài cánh yếm bên phải của xe gắn máy do bị cáo điều khiển đã va quệt vào làn nhựa buộc phía sau bên trái xe đạp điện do bà Phạm Thị T điều khiển đi hướng cùng chiều làm bà T bị ngã, xe đạp đổ ra đường. Hậu quả bà T bị đa chấn thương vùng đầu và toàn thân được đưa đi cấp cứu tại bệnh viện đến 00 giờ 10 phút ngày 21 tháng 6 năm 2021 thì chết tại gia đình do chấn thương sọ não. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Tô Tới S về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo Tô Tới S thì thấy:

Về tính chất, mức độ, hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông làm thiệt hại đến tính mạng của người tham gia giao thông. Tuy nhiên, bị cáo thực hiện hành vi với lỗi vô ý nên bản án sơ thẩm tuyên phạt bị cáo hình phạt chính là 01 năm tù là có phần nghiêm khắc, bởi lẽ thời điểm bị cáo thực hiện hành vi phạm tội khi còn rất trẻ, nhận thức về pháp luật còn hạn chế, vì vậy Hội đồng xét xử xét xét về nhân thân điều kiện hoàn cảnh phạm tội, hoàn cảnh gia đình bị cáo có bà nội là bà Mẹ Việt Nam anh hùng cùng với các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự khác thì bị cáo là người có nhân thân tốt. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tự nguyện bồi thường thiệt hại, bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo S có nơi cư trú rõ ràng, không có tiền án, tiền sự có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự

nên cần áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự; Điều 2, Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân tối cao quy định điều kiện cho người bị kết án phạt tù được hưởng án treo và bị cáo S đủ các điều kiện này nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, cho bị cáo được cải tạo tại địa phương để hoàn thành việc học đại học cũng đủ để giáo dục bị cáo thành người có ích cho xã hội như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Bình.

[4] Về án phí: Kháng cáo của bị cáo Tô Tới S được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận toàn bộ kháng cáo của bị cáo Tô Tới S, sửa quyết định về hình phạt của Bản án sơ thẩm số 76/2021/HS-ST ngày 26/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình.

- Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Tô Tới S phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

- Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17, Điều 58, Điều 50; Điều 38, điều 65 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Tô Tới S 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm tính từ ngày tuyên án phúc thẩm 10/3/2022.

Giao bị cáo Tô Tới S cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện T, tỉnh Thái Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Tô Tới S cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Tô Tới S phải chấp hành hình phạt tù cho bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Áp dụng điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Tô Tới S không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án 10/3/2022.

Nơi nhận: **TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM**

- VKSND tỉnh Thái Bình;
- TAND, VKSND, CA, THA huyện Tiền Hải;
- Bị cáo kháng cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu HCTP.

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Kim Hằng